



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
25 de febrero de 2016  
Español  
Original: inglés

---

### **Cartas idénticas de fecha 24 de febrero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

En el día de hoy, hemos escuchado una declaración indignante formulada por el Sr. Mohammad Fathali, Embajador del Irán ante el Líbano. El Irán, principal promotor y financiador del terrorismo, anunció hoy su plan de recompensar económicamente a las familias de los terroristas palestinos con hasta 30.000 dólares.

Fathali anunció que, “en primer lugar, la decisión incluye otorgar una suma por valor de 7.000 dólares a la familia de cada mártir de la intifada en Jerusalén”. El Irán define a un “mártir” como cualquier palestino que asesina a hombres, mujeres y niños israelíes inocentes. Estas afirmaciones fueron formuladas apenas una semana después de la deplorable declaración de Hassan Nasrallah, jefe de Hezbollah, el grupo que actúa en nombre del Irán en el Líbano y Siria, en la que se lanzaron amenazas contra la vida de los israelíes.

El anuncio efectuado hoy por el Sr. Fathali deja al descubierto la verdadera cara del Irán. Por un lado, el Irán promueve una resolución de las Naciones Unidas titulada “Un mundo contra la violencia y el extremismo” y, por otro, recompensa a los terroristas que cometen actos de violencia contra personas inocentes.

Resulta lamentable que un Estado Miembro de las Naciones Unidas reconozca públicamente sus planes de financiar la actual ola de terror que ya se ha cobrado la vida de 32 israelíes inocentes y ha ocasionado heridas a otros cientos. Desafortunadamente, si bien esta declaración es repudiable, no despierta sorpresa alguna.

El Irán sigue sembrando la semilla del terror en el mundo y echa leña al fuego del terror y la incitación de Palestina. El Irán demuestra una vez más que está presente en todos los contextos donde hay terror. El principal factor desestabilizador en el Oriente Medio es el Irán, que promueve la inestabilidad y el caos en toda la región. Por tanto, no sorprende que, incluso luego de haber firmado el Plan de Acción Integral Conjunto, el Irán siga promoviendo activamente el terrorismo.

La comunidad internacional debe unirse para frenar la corriente de dinero con la que el Irán alimenta el terrorismo.

En un momento en que las Naciones Unidas están examinando la importante cuestión de la prevención del extremismo violento, es fundamental que usted haga



oír su voz. La declaración reciente del Irán y su apoyo permanente al terrorismo deben ser condenados.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Danny **Danon**  
Embajador  
Representante Permanente

---